

dass das Verwaltungsstrafrecht also weiterhin in einem eigenen Erlass geregelt werden soll.

Angenommen – Adopté

14.4187

**Motion Glanzmann-Hunkeler Ida.
Umgehende Ratifizierung
des Übereinkommens des Europarates
zur Verhütung des Terrorismus**

**Motion Glanzmann-Hunkeler Ida.
Ratification immédiate
de la Convention du Conseil de l'Europe
pour la prévention du terrorisme**

Nationalrat/Conseil national 20.03.15

Ständerat/Conseil des Etats 24.09.15

Le président (Hêche Claude, président): Vous avez reçu un rapport écrit de la commission. La commission et le Conseil fédéral proposent d'adopter la motion.

Savary Géraldine (S, VD), pour la commission: Cette motion, qui nous vient du Conseil national, propose, comme vous l'avez dit, Monsieur le président, la ratification immédiate de la Convention du Conseil de l'Europe pour la prévention du terrorisme. Cette motion n'a pas fait l'objet de beaucoup de discussions au sein de la commission. Elle a été adoptée sans opposition, pour des raisons assez évidentes. En effet, depuis le 11 septembre 2001, le Conseil de l'Europe a réfléchi à améliorer la lutte contre le terrorisme et la prévention du terrorisme, tant au niveau européen qu'à l'échelle internationale. A ce titre, le Conseil de l'Europe a adopté en 2005 une convention destinée à renforcer la prévention du terrorisme dans les Etats membres. Cette convention est entrée en vigueur en 2007 et la Suisse l'a déjà signée en 2012, mais elle ne l'a pas encore ratifiée.

Le Conseil fédéral propose d'adopter cette motion, c'est-à-dire de ratifier cette convention. Le Conseil national a quant à lui adopté cette motion le 20 mars 2015, sans opposition ni débat. Notre commission considère que cette motion est justifiée et elle approuve la ratification de la convention du Conseil de l'Europe, se ralliant ainsi à la position du Conseil fédéral et du Conseil national. Elle prend en outre acte du fait que le Conseil de l'Europe a élaboré, au printemps de cette année, un protocole additionnel dont la signature devrait être possible prochainement.

Le Conseil fédéral prévoit d'examiner le plus rapidement possible l'opportunité de signer ce protocole additionnel. Il mettra ce projet à l'ordre du jour du premier semestre 2016 de notre Parlement. Il mettra d'abord le projet en consultation, ensuite la discussion aura lieu au Parlement.

Je vous invite donc, comme la commission, qui a pris sa décision sans opposition, à adopter cette motion du Conseil national.

Sommaruga Simonetta, Bundespräsidentin: Es ist so, wie die Kommissionssprecherin gesagt hat. Wir bringen diese Vorlage so rasch wie möglich ins Parlament, damit Sie sie beraten und hoffentlich dann auch verabschieden können.

Angenommen – Adopté

15.040

**Im Jahr 2014 abgeschlossene
internationale Staatsverträge.
Bericht**

**Traités internationaux
conclus en l'an 2014.
Rapport**

Zweitrat – Deuxième Conseil

Nationalrat/Conseil national 17.09.15 (Erstrat – Premier Conseil)

Ständerat/Conseil des Etats 24.09.15 (Zweitrat – Deuxième Conseil)

Gutzwiller Felix (RL, ZH), für die Kommission: Ich darf hier verschiedene Geschäfte der Aussenpolitischen Kommission vertreten. Das erste Geschäft betrifft die im Jahr 2014 abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträge. Es geht dabei um dieses dicke Buch, das Sie alle kennen, in welchem die entsprechenden Verträge aus dem Jahr 2014 dokumentiert sind.

Ich kann mich zu diesem ersten Geschäft recht kurz fassen. Ihre Kommission hatte die Aufgabe, die vom Bundesrat gemäss Artikel 48a Absatz 2 des Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetzes jährlich gemachte Berichterstattung zuhanden der APK zu diskutieren. Es handelt sich um einen Bericht, der vom EDA in eigener Zuständigkeit herausgegeben wird, aber sämtliche Departemente umfasst. Wie Sie gesehen haben, ist der Bericht denn auch nach den Departementen strukturiert, beginnend mit dem Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten und weitergehend mit dem Eidgenössischen Departement des Innern, dem Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartement, dem Eidgenössischen Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport, dem Eidgenössischen Finanzdepartement, dem Eidgenössischen Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung und dem Eidgenössischen Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation. Der Bericht schliesst mit einem langen Anhang bezüglich dieser internationalen Verträge und der entsprechenden Dokumentationen.

Die Aufgabe der APK war es also, diesen Bericht zu prüfen und allfällige Fragen zu stellen. Der Bericht ermöglicht es dem Parlament auch zu prüfen, ob bestimmte Verträge nachträglich noch der parlamentarischen Genehmigung unterliegen sollten. Das war in diesem Zusammenhang nicht der Fall, es gibt keine solchen Anträge.

Ihre Kommission hat den Bericht also diskutiert. In der Diskussion ging es vor allem um Fragen im Zusammenhang mit der Visa-Situation und drei neuen Verträgen mit Bulgarien, Rumänien und Kroatien, ohne dass sich hier besondere Schlussfolgerungen ergeben hätten. Die Kommission hat vom Bericht und von der Berichterstattung Kenntnis genommen, ohne dem Plenum Anträge zu stellen.

Sie empfiehlt Ihnen, ebenfalls Kenntnis vom Bericht zu nehmen.

Burkhalter Didier, conseiller fédéral: Je renonce à vous présenter en détail cet imposant rapport qui fait plus de 500 pages, ce qui est dans la moyenne des rapports de ces dernières années. Je n'ai d'ailleurs plus trouvé d'original, j'ai donc une copie avec moi – c'est vraisemblablement parce qu'il s'agit d'un best-seller qu'il n'y a plus d'originaux au Département fédéral des affaires étrangères! Mais j'ai tout de même le texte avec moi si vous avez des questions supplémentaires à poser – je ne l'espère pas d'ailleurs, mais si vous en avez j'essaierai d'y répondre.

J'aimerais surtout remercier la commission pour son travail, vous remercier pour votre capacité à examiner de tels rapports et vous rappeler que cela correspond à une exigence de la loi. Ce n'est donc pas par plaisir qu'on vous envoie ces 500 pages pour une analyse détaillée, mais parce que la loi